

# Zmluva

## **o poskytovaní služieb v oblasti informačných a komunikačných technológií**

uzatvorená na základe § 261 a nasl. zákona č.513/1991 Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

číslo zmluvy u používateľa:

číslo zmluvy u poskytovateľa: **M\_1/2022**

### **Používateľ:**

#### **Mesto Vysoké Tatry**

Sídlo: 06201 Vysoké Tatry, Starý Smokovec č. 1

V zastúpení: Jozef Štefaňák, primátor mesta

Pre styk vo veci:

Tel.; fax: 0903980250

IČO: 00326585

IČ DPH:

Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Poprad

Číslo účtu - IBAN: SK18 0200 0000 0000 26925562

(ďalej len „používateľ“)

### **Poskytovateľ:**

#### **IVeS, organizácia pre informatiku verejnej správy**

Sídlo: 040 01 Košice, Čs. armády 20

V zastúpení: Ing. Dana Šoltésová, riaditeľ, poverená vykonávaním funkcie

Pre styk vo veci: Erika Zalacková, referent EO - distribúcia

Tel.; fax: 055/720 33 11, 055/720 33 99

IČO: 00 162 957

IČ DPH: SK2020762480

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu - IBAN: SK57 8180 0000 0070 00174387

(ďalej len „poskytovateľ“)

## **Preambula**

Poskytovateľ je príspevkovou organizáciou Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „MV SR“), ktorej základným poslaním je realizácia úloh podporujúcich uplatňovanie informačných a komunikačných technológií (ďalej len „IKT“) vo verejnej správe (ďalej len „VS“). K hlavným predmetom činnosti poskytovateľa patrí vývoj, údržba, inovácia a prevádzka vybraných aplikácií IS VS v pôsobnosti MV SR. V rámci predmetu činnosti je organizácia oprávnená svoj ekonomický potenciál využívať aj mimo rezort MV SR najmä v špecializovanej štátnej správe, samospráve a v neziskovom sektore. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie služieb k aplikačnému programovému vybaveniu (ďalej len „APV“) Manažment konania o priestupkoch (ďalej len „MAKOP“), ktoré bolo prvotne vytvorené u poskytovateľa pre potreby MV SR, a následne ponúknuté pre ďalšie využitie vo verejnej správe.

## **Čl. I.**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je právo používateľa používať aktuálne verzie aplikačného programového vybavenia pre evidenciu priestupkov (ďalej len „APV MAKOP“) v súlade so Zásadami a podmienkami oprávneného používania SW produktov IVeS (príloha k zmluve, ďalej len „Zásady a podmienky“) a záväzok poskytovateľa realizovať v zmluve špecifikované služby v zmysle čl. II. tejto zmluvy, ktoré podmieňujú prevádzku a údržbu IS MAKOP pre používateľa.
2. Používateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytované služby k IS MAKOP dohodnutú odplatu podľa zmluvných podmienok dohodnutých v čl. III. tejto zmluvy.

## **Čl. II.**

### **Rozsah poskytovaných služieb**

1. Poskytovanie služieb k IS MAKOP zahŕňa nasledovné práce a činnosti:
  - 1.1. Poskytovanie podpory na APV MAKOP v rozsahu služieb štandardnej technickej podpory, ktoré zahŕňa:
    - údržbu a rozvoj APV MAKOP pri zmene vecne príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a metodických úprav, resp. na základe podnetov používateľov (software update a upgrade),
    - technologický (technický, systémový a aplikačný) hotline pre používateľov IS MAKOP (product support).

1.2. Zabezpečenie prevádzky IS MAKOP na centrálnej úrovni a s tým súvisiace činnosti najmä:

- poskytnutie HW a SW infraštruktúry poskytovateľa na prevádzku IS a prístupnenie IS používateľovi prostredníctvom siete internet,
- vytvorenie dátového úložiska pre IS, jeho zálohovanie a archivácia,
- vytvorenie dostatočných sieťových kapacít na strane poskytovateľa pre kvalitný prenos dát medzi poskytovateľom a používateľom,
- realizáciu bezpečnostných opatrení na strane poskytovateľa (zriadenie prístupových práv a kontrola používania klientskych certifikátov).

### **Čl. III.**

#### **Cena služby a platobné podmienky**

1. Cena za poskytované služby k IS MAKOP je stanovená na základe dohody medzi poskytovateľom a používateľom v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **58 € bez DPH** na jeden rok. K cene sa pripočíta DPH podľa platných predpisov.
2. V cene služby podľa čl. III. bod 1 tejto zmluvy sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa spojené s plnením predmetu tejto zmluvy po dobu 12 mesiacov od účinnosti tejto zmluvy.
3. Poplatok za služby k IS MAKOP na každý ďalší rok bude určený z aktuálnej cenníkovej ceny tejto služby v čase jej obnovenia a zverejnený na portáli IVeS ([www.ives.sk](http://www.ives.sk)).
4. Cenu podľa čl. III. bod 1 tejto zmluvy používateľ zaplatí poskytovateľovi v jednej splátke na základe vystavenej faktúry.
5. Používateľ zaplatí cenu podľa čl. III. bod 1 tejto zmluvy do 30 dní odo dňa vystavenia faktúry poskytovateľom. Dňom uhradenia sa pritom rozumie deň pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa.
6. Faktúra podľa čl. III. bod 4 tejto zmluvy musí mať všetky náležitosti stanovené príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, resp. budú v nej uvedené nesprávne alebo neúplné údaje, je používateľ oprávnený faktúru pred jej splatnosťou vrátiť poskytovateľovi na opravu alebo doplnenie. Odo dňa vystavenia opravenej alebo novej faktúry plynie nová 30 dňová lehota jej splatnosti.

### **Čl. IV.**

#### **Doba platnosti zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu **neurčitú**, nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa platných predpisov.
2. Používateľ uhradením dohodnutej ceny získava od poskytovateľa právo na využívanie služieb k IS MAKOP uvedených v čl. II. bod 1 tejto zmluvy až do dátumu ich obnovy, ktorý je dohodnutý ku dňu **30.09.** v nasledujúcom roku.
3. Túto zmluvu možno meniť písomným dodatkom podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
4. Ktorákoľvek zmluvná strana môže bez uvedenia dôvodu písomne vypovedať túto zmluvu. Vypovedná doba je dvojmesačná a začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola vypoveď doručená druhej zmluvnej strane. Túto zmluvu možno kedykoľvek zrušiť písomnou dohodou zmluvných strán.
5. Ukončením účinnosti zmluvy podľa tohto článku zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy s výnimkou neuhradených záväzkov zmluvných strán podľa čl. III. tejto zmluvy, viazucich sa k predmetu tejto zmluvy.

### **Čl. V.**

#### **Poverenie na spracovanie osobných údajov**

1. Účelom spracúvania osobných údajov v informačnom systéme MAKOP je manažment konania o priestupkoch používateľom podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov a automatizovaný prenos priestupkov do ústrednej evidencie priestupkov podľa zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
2. V informačnom systéme MAKOP sú tieto osobné údaje o dotknutých osobách, ktorých sa týkajú prejednávane priestupky (účastníci konania, zúčastnené osoby a svedkovia): meno, priezvisko, tituly pred menom a za menom, rodné číslo, dátum narodenia, bydlisko (ulica, číslo, PSČ, obec, štát), štátna príslušnosť, príznak "Mladistvý", číslo preukazu totožnosti.
3. Používateľ podľa § 31 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) ako prevádzkovateľ informačného systému MAKOP poveruje poskytovateľa v zmysle § 34 zákona o ochrane osobných údajov odo dňa účinnosti tejto zmluvy spracúvaním osobných údajov ako sprostredkovateľa. Používateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa postupoval s ohľadom na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami predpísanými v § 39 ods. 1 tohto zákona.
4. Predmetom poverenia sú spracovateľské operácie vyplývajúce zo služieb poskytovaných používateľovi podľa článku II. tejto zmluvy: uchovávanie, zálohovanie a archivácia, vymazávanie údajov po uplynutí piatich rokov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o priestupku alebo od zaplatenia pokuty v blokovaní a správa prístupových práv.

5. Poverenie je platné po dobu, počas ktorej má používateľ právo na využívanie služieb poskytovateľa podľa článku IV. ods. 2 tejto zmluvy.
6. S informačným systémom MAKOP budú u poskytovateľa pracovať iba oprávnené osoby poskytovateľa.

#### **Čl. VI.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť nepretržitú prevádzku IS MAKOP pre používateľa na základe tejto zmluvy, t. j. zabezpečiť prístup zamestnancov používateľa k predmetnému APV.
2. Poskytovateľ je oprávnený obmedziť alebo pozastaviť poskytovanie služieb, pokiaľ je ich poskytovanie znemožnené z dôvodov majúcich pôvod v činnosti tretích osôb, alebo zásahu vyššej moci (napr. požiar, povodeň apod.), alebo z dôvodu poruchy na zariadení iných dodávateľov (napr. výpadky elektrickej energie, telekomunikačného spojenia atď.), ak týmto udalostiam nešlo objektívne zabrániť.
3. Poskytovateľ je oprávnený prerušiť poskytovanie služieb na nevyhnutne dlhé obdobie, pokiaľ je toto prerušenie nutné z dôvodu údržby alebo opráv zariadení.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje vopred informovať používateľa o skutočnostiach znemožňujúcich poskytovanie služieb, pokiaľ sú mu tieto skutočnosti vopred známe tak, aby mohol používateľ prijať nevyhnutné opatrenia. Uvedená povinnosť sa týka najmä plánovaných opráv a údržby, prerušenia dodávky elektrickej energie, rekonštrukcie inžinierskych sietí a pod. Upozornenie bude zaslané na elektronickú adresu používateľa, ktorú poskytne používateľ po podpise tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ zároveň garantuje minimálnu dostupnosť IS MAKOP na 99,00 % v pracovných dňoch v čase od 8.00 hod. do 16.00 hod..
6. Poskytovateľ sa zaväzuje nakladať s údajmi evidovanými v IS MAKOP, plne v súlade s ustanoveniami zákona o ochrane osobných údajov.
7. Používateľ je povinný zabezpečiť pracovné stanice svojich zamestnancov prístupujúcich ku IS MAKOP aktuálnym softvérom na kontrolu prítomnosti vírusov, spamu, prípadne iného škodlivého softvéru. Používateľ je tiež povinný nainštalovať klientsky certifikát poskytnutý poskytovateľom na tie pracovné stanice svojich zamestnancov, ktorým bol zriadený prístup do IS MAKOP a zabezpečiť tak, aby nemohol byť zneužitý inými osobami.
8. Informácie zaznamenané v IS MAKOP a uložené u poskytovateľa sú po celú dobu poskytovania služieb poskytovateľom majetkom používateľa. Používateľ je oprávnený kedykoľvek písomne požiadať o ich vydanie a poskytovateľ ich musí vydať. Spôsob a termín vydania dát evidovaných používateľom v IS MAKOP dohodne používateľ s poskytovateľom.
9. Poskytovateľ umožní používateľom IS MAKOP registráciu na portáli IVeS Košice ([www.ives.sk](http://www.ives.sk)) s cieľom využívania služieb poskytovaných prostredníctvom tohto portálu.
10. Poskytovateľ je povinný nadštandardné služby STP (metodicko-konzultačné školenia u používateľa, asistenčná technická pomoc, konverzie, ...) na základe požiadavky používateľa poskytovať za úhradu podľa platného cenníka poskytovateľa.
11. Poskytovateľ je povinný poskytovať používateľom IS MAKOP telefonické konzultácie (hot-line) v pracovných dňoch v čase od 8.00 hod. do 16.00 hod. na telefónnom čísle 055/720 33 11 (zoznam kontaktných telefónnych čísiel je uvedený na portáli poskytovateľa).

#### **Čl. VII.**

##### **Záručné podmienky**

1. Záručná doba k APV MAKOP trvá počas platnosti tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ garantuje funkčnosť dodanej a aktualizovaných verzií predmetného APV v súlade s dodanou (aktualizovanou) užívateľskou príručkou.
3. Ak používateľ zistí vady v APV, tieto bez zbytočného odkladu oznámi na kontaktnej elektronickej adrese poskytovateľa: [makop@ives.vs.sk](mailto:makop@ives.vs.sk)
4. Poskytovateľ je povinný reklamované vady APV spôsobené chybnou funkciou programu odstrániť najneskôr do 48 hodín od ich nahlásenia, doba na odstránenie menej závažných chýb, ktoré nemajú dopad na funkčnosť APV je najviac 14 dní od nahlásenia používateľom.

#### **Čl. VIII.**

##### **Reklamácie a odstraňovanie porúch**

1. Používateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi obmedzenia, prerušenia poskytovania objednaných služieb, alebo iné závady na strane poskytovateľa okamžite po ich zistení.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje odstrániť závady na svojej strane, pokiaľ znemožňujú používateľovi využívať objednané služby, do 48 hodín od doručenia ich oznámenia poskytovateľovi, pokiaľ mu v tom nebránia objektívne príčiny.
3. Náklady na odstránenie závad znáša poskytovateľ s výnimkou prípadov, keď závalu spôsobil používateľ sám, alebo bola spôsobená poruchou na jeho koncovom zariadení.
4. Poskytovateľ nezodpovedá za akékoľvek škody vyplývajúce z prístupu tretej osoby ku koncovému zariadeniu používateľa, a tým aj k neverejným údajom spracovávaným u poskytovateľa.
5. Poskytovateľ nezodpovedá za prerušenie alebo obmedzenie poskytovania služieb v dôsledku konania tretích osôb, zásahu vyššej moci alebo z dôvodu poruchy na zariadení iných dodávateľov (napr. výpadky elektrickej energie, telekomunikačného spojenia atď.).

**Čl. IX.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha – Zásady a podmienky oprávneného používania SW produktov IVeS.
2. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Zmluvné strany vyjadrujú súhlas s touto zmluvou, ktorú uzatvorili na základe svojej slobodnej vôle, svojimi podpismi.
4. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

V .....

V Košiciach, dňa .....

---

Jozef Štefaňák  
primátor mesta

---

Ing. Dana Šoltésová  
riadiťka -  
poverená vykonávaním funkcie